Divers éléments du Rapport annuel de 1996 méritent une attention particulière. La valeur des exportations de marchandises militaires s'est chiffrée à 459 millions de dollars en 1996, ce qui constitue une légère baisse par rapport au chiffre corrigé (tenant compte des données reçues tardivement) de 463 millions de dollars en 1995. Comme les années précédentes, les pays de l'OTAN et de la LPDAA1 ont été les destinataires de la majeure partie — 81,5 p. 100 cette année — des exportations de marchandises militaires du Canada. La valeur de 18,5 p. 100 dans le cas des autres pays, est plus grande qu'en 1995. Les pays à revenus élevés (selon le PNB par habitant) ont été les destinataires de 85,5 p. 100 des ventes de matériel militaire, 1,7 p. 100 seulement allant aux pays à faibles revenus.

Les exportations du Canada étant très modestes par rapport à celles du reste du monde dans un secteur où l'on vend des articles à très grande échelle, chaque transaction influe de façon disproportionnée sur les statistiques. Les grandes fluctuations d'une année à l'autre reflètent souvent le début ou la dernière phase d'un ou de deux grands contrats. Par exemple, les ventes à l'Australie, à la Corée et à la Malaisie cette année reflétaient la vente de quelques articles importants en 1995, tandis que les ventes à la Grande-Bretagne, au Danemark, aux Pays-Bas, à l'Arabie Saoudite et à Taïwan reflètent des ventes conclues finalement en 1996. En 1996, pas moins de 44 p. 100 de toutes les exportations signalées avaient trait à deux contrats de vente de véhicules blindés légers (VBL) à l'Australie et à l'Arabie Saoudite. Ces deux ventes représentaient 75 p. 100 de tous les transferts dans les colonnes « systèmes d'armes » du tableau 3. Par conséquent, il convient de considérer l'évolution des échanges sur plusieurs années plutôt que de tirer des conclusions d'une augmentation ou d'une baisse marquée d'une année à l'autre.

Avant même que nous ne modifions sa présentation, le Rapport annuel du Canada établissait la norme internationale quant à la transparence des données fournies sur les exportations de marchandises militaires. Nous croyons que les révisions qui y ont été apportées permettront de mieux saisir la nature des exportations de matériel militaire du Canada.